

# Au Peuple Français,

Au lendemain de la proclamation de l'état de guerre, dès le 5 août 1914, les Arméniens habitant à Marseille, décidèrent à la suite d'une grande réunion, d'adresser un appel chaleureux, demandant à tous leurs compatriotes d'épouser sans réticences et sans retard la **grande cause des Alliés.**

Les principaux journaux Arméniens de Tiflis, "**Horizon**" et "**Meschak**" en publiant la traduction de notre appel, faisaient savoir au **peuple Arménien, que le seul chemin du salut était du côté des ALLIÉS.**

L'Arménie n'est pas aussi près que l'héroïque Belgique, pourtant là-bas, sur la frontière Arméno-Turque, 200.000 des nôtres ont lutté depuis quatre ans pour la cause des Alliés.

**Les Volontaires Arméniens de la Légion Etrangère ont arrosé de leur sang la noble terre de France.**

Des milliers de volontaires Arméniens de la Légion d'Orient, en Syrie et en Palestine, ont lutté bravement, et mérité les félicitations du Général **ALLENBY** et du **COMMANDEMENT FRANÇAIS.**

## FRANÇAIS,

Depuis 4 ans, nous avons été vos fidèles alliés, le sang Arménien a coulé à flots sur tous les champs de bataille. En Arménie, nos corps de volontaires, sous le commandement de notre héros national le **général ANDRANIK** luttant souvent sans pain, et sans munitions, étaient obligés d'aller chercher dans le camp ennemi tout ce qui leur manquait. La France était si loin !

La guerre est finie, Français, nous nous réjouissons de tout cœur avec vous, l'heure du règlement des comptes a sonné. En 1915, les gouvernements alliés faisaient parvenir au gouvernement ottoman une note officielle par laquelle ils tenaient les gouvernants Turcs responsables des massacres des vieillards, des femmes et des enfants Arméniens, par conséquent, les Alliés nous doivent le chatiment des sinistres bandits qui ont réduit notre Arménie en un immense cimetière.

Quant à notre droit de vivre et respirer librement, nos victimes sont là par centaines de milliers pour montrer au monde que le peuple Arménien en entier n'a pas épargné son sang pour la cause des alliés, c'est-à-dire de la **JUSTICE.**

Arméniens, mes frères, patientez, ayez confiance dans la Justice des Alliés, vous n'attendez pas j'espère, de nos grands alliés et amis un geste moins noble et moins généreux que le vôtre, **du Congrès de la Paix, c'est l'INDEPENDANCE de l'Arménie qui sortira,**

## ARMÉNIENS,

Le peuple français ne permettra jamais une autre solution ; la **FRANCE** veille sur l'**ARMENIE** et Monsieur **CLEMENCEAU** aussi.

**VIVE L'HÉROIQUE FRANCE !  
VIVE LA NOBLE ANGLETERRE !  
VIVE les ALLIÉS !  
VIVE L'ARMÉNIE INDÉPENDANTE !**

*Le délégué des volontaires arméniens sous les drapeaux français,*

**TURABIAN ARAM.**

Marseille, le 15 Novembre 1918.

